

### 學校活動

11/21/2015 校內演講比賽，成人與學生文化課暫停一周

12/05/2015 梅山美食周

12/12/2015 卡拉OK比賽

### 感謝捐款

摩根斯坦利基金會捐款

感謝李泰偉先生對梅山中文學校以及中美文化協會的義務幫助擔任本校副校長和校長，為表彰李先生的努力和幫助，以及促進中華文化和教育推廣，摩根斯坦利基金會慷慨的捐贈\$1500給予梅山中文學校，本校表達我們最深切的感謝。

### The Leung Family

感謝Mr. Steven Leung Family，慷慨捐贈 \$500 給梅山中文學校，學校在此表示最深切的感謝。

### 美食周活動

一年一度的美食周活動即將來臨。請大家一起參加這個難得的盛會品嚐各式美食。本次美食周菜單非常豐富，[按這裡可以看到活動菜單](#)。

活動日期：十二月五日

時間：11.30am-2.00pm

地點 學校學生餐廳

當天現場現金卷售價為 \$1 /一張，現在優惠在 11/14/2015 到 11/21/2015 到學校辦公室購買現金卷有特價優惠：

11 張現金卷 \$10；23 張現金卷 \$20

35 張現金卷 \$30；48 張現金卷 \$40

### 中美文化協會徵求猴年主題

中美文化協會徵求猴年主題，獲選者有\$50 禮卡!! 這個主題限四到七字的詞句，獲選主題將在 2016 年中美文化協會 GALA 使用。主題一定要有猴字。（去年主題是”新春飛揚”。）

請將主題詞句在 11/21/2015 晚上九時前，[電郵到副校長 viceprincipal@mhcs-nj.org](mailto:viceprincipal@mhcs-nj.org) 和 [校長 principal@mhcs-nj.org](mailto:principal@mhcs-nj.org)。謝謝!!

### 青少年義工

歡迎八，九年級的同學加入語文課和文化課青少年義工的行列。語文課需要九年級以上，文化課需要八年級以上的學生義

工，這是很好的機會輕鬆累積你社區服務的時間，請到辦公室找 Tiffany Lin 。([youthvolunteer@mhcs-nj.org](mailto:youthvolunteer@mhcs-nj.org))

### 語文班本週消息

學校教室配置地圖可以在[這裡](#)下載。

### 2015 校內演講比賽

- 校內比賽時間：11/21/2015，星期六下午 1:00 到 4:00 (文化課暫停)
- 比賽分在兩個不同地點：學生餐廳和南體育館。同時舉行。請按照下表找出您的時間與地點，每一位參賽者應收到語文教務的電郵，說明演講比賽次序以及地點。

組別 Group	B=24 人	休息	D = 5 人	休息	CSL1 = 3 人 CSL2 = 1 人
報到時間 Contestant Report Time	12:45 pm		1:55pm		2:25pm
比賽開始 Contest Time	1:00 pm - 2:00 pm	10 分鐘	2:10pm - 2:30pm	10 分鐘	2:40pm - 2:50pm
地點 Location	南棟體育館 South Gym				

組別 Group	A=13 人	休息	C = 20 人	休息
報到時間 Contestant Report Time	12:45pm		1:30pm	
比賽開始 Contest Time	1:00pm - 1:35pm	10 分鐘	1:45pm - 2:35pm	10 分鐘
地點 Location	學生餐廳 Student Lounge			

請注意，CACA 演講比賽評分標準改變。我們將使用的改變的評分系統在 11/21/2015 的校內演講比賽上。

	評分標準 Rule	範圍 Covers	比例 Ratio	評分 Points
1	技巧 Sound	音量, 音質, 語調, 速度, 發音, 韻律, 抑揚頓挫 Volume, Tone quality, Intonation, Speed, Pronunciation, Cadence	30%	裁判 0 -100 分
2	儀態 Presentation	上下台風, 表情, 眼神, 身體語言, 與台下觀眾的溝通 Stage, expression, eye contact, body language, connection with audience	30%	裁判 0 -100 分
3	內容 Content	切題, 組織, 結構 Theme, organization flow, Structure	30%	裁判 0 -100 分
4	時間控制 Time Management	規定時間內: 得一百分 超過規定時間上限: 得六十分 低於規定時間下限: 得八十分 Within Time Limit: 100 points; Exceed Time Limit: 60 points; Below Time Limit: 80 points	10%	計時 60, 80, 100

### 2015-2016學年度詩歌朗誦比賽

比賽日期: 2015年12月05日 (星期六) 上午十時

參賽者報到: 12/05/2015 9:50 AM

報名截止日期: 11/14/2015

活動地點: 明慧中文學校

**Eisenhower Intermediate School**

**791 Eisenhower Avenue, Bridgewater, NJ 08807**

詳情請洽 e-mail 或到辦公室 Room 120 找:

語文教務: 李孟欣; [language dean@mhcs-nj.org](mailto:language dean@mhcs-nj.org)

副語文教務: 李珠瑛; [LanguageDeputyDean@mhcs-nj.org](mailto:LanguageDeputyDean@mhcs-nj.org)

### 文化班本週消息

#### 年度梅山中文學校卡拉OK大賽

本年度梅山中文學校卡拉OK大賽將在十二月十二日舉辦。有興趣的學生可以著手選曲練唱, 參加比賽的辦法, 我們已經將報名的資料公佈在學校網站和學校新聞週刊上, 請及早報名!

#### 報名步驟如下:

線上填表: [獨唱報名表](#) [雙人合唱報名表](#)

1. 參賽者請在 2015 年 11 月 20 日的 3 點 30 分之前, 上網登記註冊表格完畢。如果選定的歌曲有很多版本, 請說明版本名稱或是原始歌手的名字。
2. 參賽者或是參賽者的父母, 有責任提供參賽者的音樂伴唱歌曲 (either DVD or VCD or USB Drive), 在 2015 年 11 月 20 日的下午 3:30 之前給副文化教務 Lisa Chin, 因為學校不可能有所有的歌曲, 所以參賽者的父母親, 必需要提供卡拉 Ok 版本歌曲檔案給學校)。
3. 請在 2015 年 11 月 20 日下午 3:30 之前, 到辦公室抽取參賽者的比賽順序號碼, 假如您未到辦公室, 抽取參賽者的比賽順序號碼, 學校將會代表您抽籤。
4. 如果您沒有在 2015 年 11 月 23 日之前收到, 副文化教務 Lisa Chin 的確認參賽者資格的電子郵件, 請用電子郵件跟副文化教務 Lisa Chin ([culturedeputydean@mhcs-nj.org](mailto:culturedeputydean@mhcs-nj.org)) 聯繫。

#### 體育館的分配

# 梅

# 山



# 通

# 訊

秋季班第九週  
2015年11月21日

<http://www.mhcs-nj.org/>

梅山緊急電話 908-458-MHCS (6427) (星期六 12:15 - 3:45PM)

校長：曾以德  
編輯：蔡德穎

華強高中北體育館還在整修當中，所以每個星期六體育館使用的地方也會改變。因此請注意每週張貼在校門口，辦公室外，或是學生食堂的體育館使用須知為準。基本上在秋天的季節裏，我們文化課的體育活動，大部分的時間，都會使用南體育館，感謝您的諒解與合作。

### 文化班教室配置

請各位家長查明您加入的文化課程教室配置。您也可以到[學校網站](#)下載地圖。

Adult Basketball 成人籃球	North GYM 7 & 8
成人Zumba	North GYM 1&2
Adult Tai chi 成人太極	North Gym 7 & 8
Adult Volleyball 成人排球	North Gym 1 & 2
Child Basketball 籃球	North GYM 7 & 8
Child Chinese Yo-Yo 扯鈴	North GYM 7 & 8
Child Kun Fu 中國功夫	North GYM 1 & 2
Child Table Tennis/Badminton 兒童桌球/羽毛球	North Gym 1 & 2

一年一度的"為善在當下" 幫幫忙基金會募款餐會,將於十一月二十一日在 the DoubleTree by Hilton Somerset Hotel 舉行. 敬請各位朋友呼朋引伴撥冗參加,共襄盛舉.

幫幫忙基金會完全沒有任何管理費用(overhead expenses),所有志工自理一切費用,出錢出力. 所募善款,悉數用於慈善專案. 大家對於幫幫忙基金會已知之甚詳,不再贅述. 今年之募款所得將用於薩爾瓦多老人中心專案上.

日期	本周小吃
11/21/2015	劉媽媽點心
11/28/2015	感恩節 ( 暫停一週)
12/05/2015	梅山美食週 ( 暫停一週)
12/12/2015	林宮台灣美食, 鎧悅

### 社區動態本週消息

#### 家長值日

請至梅山網站首頁,然後連結到Parent duty signup。如果您是當天值日的家長,請於 12:20 pm 到辦公室-服務組簽到.值日的時間是從12:20 pm 到3:45 pm。 .如果您有任何問題請連絡 Ting-heng Chen。(service@mhcs-nj.org)

#### United Way 捐款

本校是 CACA 的一員,在 United Way 的代號是 CACA-MHCS028297,若貴公司 United Way 資料庫無此代號,您可詢問程序並建立一個受款代號如上,如您已捐款,請 E-Mail 到 [pr@mhcs-nj.org](mailto:pr@mhcs-nj.org) 公關(Denise Lim),以便捐款表的建立及捐款的追蹤學校公開致謝,當公關與 CACA 核對後,如果不見您的捐款,將會與您聯絡,並追尋您捐款的下落,最後,梅山需要您長期的支持及贊助!

#### 幫幫忙基金會募款餐會

梅山 **UnitedWay**代號: **028297-MHCS**, 通訊地址: P. O. Box 4322, Warren, NJ 07059  
請捐贈您最珍貴的資產給學校— 您的時間。請與校長聯絡: [Principal@mhcs-nj.org](mailto:Principal@mhcs-nj.org)